

## NOORD-HOLLANDSCHE COURANT.

Dien et mien d'roit.

DINGSDAG, 31 DECEMBER.

Deze COURANT verschijnt te AMSTERDAM, Dagelijks, behalve des Zondags. Het abonnement voor 3 maanden is f 3,00; voor de buitensteden f 6,00; franco door het geheele Rijk. Brieven, Gelden, enz. FRANCO te adresseren aan het Bureau dezer COURANT.

Advertentien van 24 regels en daar boven toe 1000 f 1,00 geplaatst; meer dan 24 regels tegen 1 1/2 cent per regel. — Voor alle advertentien wordt bovenstaand 33 cents regelwys betaald. Voor groote letters betaalt men naar de plaatsruimte meer.

AMSTERDAM, 30 December.

Onze lezers zullen zich zeker nog levendig herinneren welke gezegende vruchten zijn te weeg gebragt door de missien, die verleden jaar in Frankrijk door de Paters Jezuïten in de bagne van Brest en Toulon gehouden werden. Wij hebben in der tijd uitvoerige artikels gewijd aan dit voortreffelijk werk der liefde, 't welk alleen de katholieke godsdienst in staat is op eene zoo schitterende wijze te volvoeren.

Doch het is bij de toen vermelde goede resultaten der missien niet gebleven. De heilrijke invloed der godsdienst op het gemoed van zoo vele diep gezonden misdadigers of jammerlijk verdwaalden heeft zich niet bepaald bij den eersten indruk, maar heeft gewigtiger gevolgen ook voor de toekomst opgeleverd. De heer Leon Aubineau hangt hiervan een zeer belangwekkend tafereel op in een artikel medegedeeld in de *Univers*. Wij nemen daaruit eenige der voornaamste zinsneden over.

## De Bagne en de Galeiboeven.

„Wij hebben gezegd in de verslagen, die wij gelovend hebben van de missien op de galeijen, dat de gemoedsbeweizing die door de taal en door de tegenwoordigheid der Paters was ontstaan, bij hun vertrek niet geheel en al heeft opgehouden. De veroordeelden, die van de missie hun voordeel hadden getrokken, deden hun uiterste best om die weldaden deelachtig te blijven; zij, die doof gebleven waren voor de predikation, gevoelden spijt over hunne verstocktheid en bekenden openlijk, dat, zoo de missie weder beginnen moest, zij daarin niet zouden voortgaan. Te Toulon gebeurde het, dat een dier ongelukkigen, bezig zijnde het afbreken van de afsluitingen, die men voor de thans afgeloopen geestelijke oefeningen had getimmerd, elk oogenblik zijn arbeid staakte en zijne makkers tot getuigen nam van zijn spijt, zeggende: „Ik heb eene goede gelegenheid laten voorbijgaan; Ik had aan de plegtigheid van gisteren moeten deel nemen. Kon ik heden nog maar een der missionarissen te zien krijgen! ...” Op dat oogenblik kwam daar juist de aalmoezenier der bagne, de verdienstelijke priester Marin voorbij; de ongelukkige veroordeelde smeet zijn gereedschap weg, liep naar den geestelijke toe, en wierp zich voor zijne voeten, roepende dat hij de rampzaligste aller menschen is, dat hij vernunft heeft zich met God te verzoenen, en dat, zoo 't nog tijd is, hij hem smeekt in de gelegenheid gesteld te worden van het nog te doen ...

„Men weet dat de Paters Jezuïten verzoekt hadden dat gedurende de missie geene de minste verzachting in de tucht der bagne zou worden gebragt, opdat geen enkele stoffelijke beweegreden invloed zou kunnen uitoefenen op de gemoedstemming der veroordeelden.

„Echter scheen het na een geheel jaar van beproeving, en na eene standvastige volharding in de edelmoedigste besluiten, dat men een weinig zou kunnen afwijken van de strengheid, die men tot heden toe in acht genomen had. Evenwel zou daarom in de inrigting der bagne geene verandering worden gebragt; maar toch was 't noodig om aan die veroordeelden, welke zoo veel kracht en volharding in de deugd aan den dag legden, een nieuw blijk van toegenegenheid te geven; door hun een weinig tijdelijke ondersteuning te verleenen, hunnen moed te versterken en hunne hoop te verlevendigen op de bewerking van hunne zaligheid.

„Zij hadden groote hinderpalen getrotseerd, om te midden van de bagne de deugden te oefenen, die men hun geleerd had; maar het grootste gevaar wachtte hun nog, na afloop van hun straftijd, wanneer zij, uit de galeijen ontslagen, het hart vol van de edelmoedigste besluiten, zich weder in de wereld zouden bevinden, onderworpen aan de waakzaamheid der wet, geschandvlekt met den naam van *galeiborf* en blootgesteld om op hunnen weg de slechte raadgevingen te moeten hooren van de verlatenheid, van het gebrek of van den honger, en om de verleiding en de aanhitsing tot het kwaad van voormalige makkers te moeten doorstaan.

„Hij, die dus aan die ongelukkigen op dat gevaarlijk oogenblik eene liefdadige hand zou toereiken; die hun de middelen zou pogen te verschaffen, om in de wereld

den braven, christelijken levenswandel voort te zetten, dien zij te midden van de ontzondende straffen der bagne met zooveel hoop begonnen waren; die zou voorzeker aan de geheele maatschappij eene gewigtige dienst bewijzen, daar hij er het zijne aan zou toebrengen, om verschrikkelijke en afschuw inboezemende wezens tot nuttige menschen te hervormen, en tevens aan hunne zielen de middelen tot hunne zaligheid te vergemakkelijken en te verzekeren.

„Dezen weg nu heeft de verdienstelijke missionaris, de Eerw. P. Lavigne ingeslagen. Vol vertrouwen op de christelijke liefdadigheid, steunende op de belangstellende deelneming, die de missien in de bagne overal hadden ontmoet, en bovenal verzekerd dat de barmhartigheid nimmer te vergeefs werkt en dat zij al wat zij heeft ondernomen, weet ten einde te brengen en te volmaken, beloofde hij, staande aan het altaar, vanwaar hij tot de gezamenlijke veroordeelden sprak, dat hij gelegenheid vinden zou om diegenen die in het goede zouden volhardden, na het eindigen van hun straftijd, weder te ontmoeten en om hun in de wereld dien steun en die bescherming en opbeuring te zullen verschaffen, die zij alsdan zouden behoeven.

„Eenige maanden na de missie had de Eerw. P. Lavigne, wiens ijver door God tot deze belangrijke taak gebezigd was geworden, de gelegenheid om te Toulon terug te komen, en — zeer natuurlijk — dacht hij er aan, die geliefde zielen te bezoeken, welke de Voorzienigheid hem had toevertrouwd .... Zoodra de tegenwoordigheid van den Pater bekend geworden was, liet de commissaris der bagne den arbeid staken en de veroordeelden der verschillende werkplaatsen bijeen komen. Zoodra die ongelukkigen den overste der missie herkennen, begroetten zij hem met luide en cenparige *vivats* en eensklaps herinnerden zij zich en herhaalden een godsdienstig gezang, dat zij gedurende de missie dikwijls hadden aangeheven, en dat zij sedert van tijd tot tijd op de werf of in de zalen lieten hooren;

„Te wapen! hoor, de stem des Heeren.

„O Christen, roept ons tot den strijd,” enz.

Op het hooren van dit krachtig koor kon de vrome missionaris zich overtuigen, dat die ongelukkige lieden nog steeds de weldaden indachtig waren en op prijs stelden, die hij en zijne ambtsbroeders hun hadden konen betoonen. Een enkel woord van een dier ongelukkigen zal bewijzen, hoe hun hart op dat oogenblik gestemd was. De Eerw. Pater herkende onder hen, die hem omringden, een der voorgangers in den zang in den tijd der missie. Daar hij zweeg, vroeg de Pater hem, waarom hij niet met zijne makkers mede zong. „Helaas, antwoordde de arme man, in tranen uitbarstend, hoe wilt gij, mijn Vader, dat ik zingen zal; ik kan zelfs niet spreken!”

„Een jaar na de missie, wilde de Eerw. Pater Lavigne de bagne voor de tweede maal bezoeken, om nogmaals den uitslag van zijnen arbeid gade te slaan.

„Van de 2500 veroordeelden, die tijdens de missie tot de Tafel des Heeren genaderd waren, hadden reeds velen de bagne verlaten; van die er nog gebleven waren, hadden verreweg de meesten dit jaar aan hun paaschpligt voldaan; ongeveer 1200 hadden zich voorbeeldig gedragen. Ongelukkigen, die, vóór de missie, geen week lieten voorbij gaan zonder straf te ontvangen, en die uithoofde van hunne onbuigzaamheid zooveel stokslagen kregen, dat men vreesde hen er onder te zien bezwijken, hadden gedurende het geheele jaar zelfs niet de minste berisping verdiend; en toch was de tucht niet zachter geworden.

„Men heeft er zelfs eenigen gezien, die bezield met den zelfden ijver als tijdens hunne bekeering, bij de strenge behandeling, die hun werd aangedaan, zich nog de hardste boete oplegden. Een hunner had bij de kluisters, die bij het reglement verordend zijn, nog heimelijk een tweede keten gevoegd, dien hij aan zijn linkerbeen vastgemaakt en onder zijne kleederen verborgen had. „De menschen, zeide hij, hebben mij een alzer kluisters aangedaan tot straf voor de onvolden, die ik tegen hen gepleegd heb; de andere draag ik tot straf voor mijne misdaden jegens God bedreven; wanneer de kluisters, door de menschen mij aangedaan, zullen vallen, dan zal ik deze keten nog

blijven dragen, opdat zij mij moge herinneren, hoe zwaar ik God beleedigd heb.” Zulke voorbeelden zou men nog in menigte kunnen aanhalen.

„De Eerw. Pater Lavigne, voorgesteld en ondersteund door den generaal Bedeau, die de eerste woorden van een plan door dezen gevormd, met gretigheid had opgevangen, had gelegenheid om aan den minister van binnenland zaken dit zijn plan, zijn doel en zijne middelen van handeling uit een te zetten. Verzekerd dat de regering zulk eene onderneming gunstig ontvangen en hem in alle omstandigheden te hulp komen zou, aarzelde hij niet om zijne plannen en ontwerpen voor te stellen in de verschillende steden, waar hij zijn heilig dienstwerk verrichtte. Tours, Angers, Mans, Blois hebben reeds aan zijne roepstem gehoor gegeven. Door zijn invloed zijn in die steden vereenigingen tot stand gebragt om die veroordeelden na hunne vrijlating te beschermen, die duidelijke blikken van een oprecht berouw zullen gegeven hebben.

„Die vereenigingen verzekeren hun in de stad of het departement beschermers, die hun werk bezorgen, die een waakzaam oog op hen houden en hen met hunnen raad zullen bijstaan. Natuurlijk zal men zich zeer moeilijk toonen bij het aannemen dier gunstelingen. Zoodra het oogenblik van het eindigen van den straftijd nadert, ontvangen de algemeene president en de commissien in de verschillende steden gevestigd eenige bewijsstukken en staten betreffende die galeiboeven, welke waardig gekeurd worden om de bescherming van edele menschenvrienden te genieten. Eene eerste en strenge voorwaarde is dat de veroordeelde het laatste jaar van zijn straftijd geheel en al onberispelijk hebbe doorgebragt. Daartoe zullen aan den algemeenen president en aan de commissien door de commissarissen en de aalmoezeniers der bagne nota's worden toegezonden. Die nota's zullen over het laatste jaar vooral meer uitvoerig zijn, en aangaande het gedrag van den boeteling gedurende dat tijdsverloop alle mogelijke inlichtingen bevatten.

„Naar deze onpartijdige inlichtingen, vrij van allen anderen invloed dan de zuiverste christelijke liefde, zooals het Katholicisme die alleen oefenen kan, zal de commissie beslissen of zij zich het lot van den ongelukkige, wien men haar aanbeveelt, zal aantrekken. Het besluit der commissie wordt dan naar de bagne opgezonden. Is het gunstig, dan krijgt de boeteling niets van het hem toekomende geld in zijne hand bij 't verlaten der galei; ook ontvangt hij geen centime reisgeld; al wat hem toebehoort, wordt aan de hem beschermende commissie overgemaakt, die, om de gevaren te bekorten, hare beschermelingen langs de kortste en spoedigste wegen tot haar laat komen; de reiskosten worden uit liefdegiften van stad tot stad betaald. De commissie voorziet voorts in de eerste behoeften van den vrijgelatene, indien hij bij zijne aankomst nog geen werk heeft kunnen bekomen; doch de commissie tracht steeds vooraf voor hem te zorgen om hem eene betrekking te bereiden en een patroon voor hem te vinden. Die patroon weet dat zijn nieuwe werkman onder de waakzaamheid der justitie staat, maar de overige werklieden moeten daarvan geheel onkundig blijven. De patroon zal de commissie telkens geregeld verslag doen van het maatschappelijk en zedelijk gedrag van den man, dien men hem zal hebben toevertrouwd. Bijaldien 't nu mogt gebeuren, dat de ongelukkige niet beantwoordde aan de bescherming, die men hem verleent, dan zal de commissie zich niet langer met hem bemoeijen en hem den zedelijken steun ontnemen, welken hare waarborg aan de hoofden der werkplaatsen en aan de verschillende ondernemers van den arbeid geeft.

„Men heeft zich — zoo besluit het artikel van den heer Leon Aubineau — dit jaar in Frankrijk veel bezig gehouden met de *Zedelijke Verbetering der Gevangenen*; men heeft dozelve volgens theorien en naar alle systemen beproefd; er werd beurtelings weer wat nieuws uitgedacht en verbetering aangebragt; maar met dat al hebben de oudeugden en de herhalingen van de misdaad op eene verbazende wijze toegenomen.

„Thans ligt de beurt aan de liefdadigheid, en wel aan de katholieke liefdadigheid, om hare kracht en haar invloed te beproeven. Zij wenscht niets uit te vinden, niets te vernieuwen; zij vraagt ook geene groote kosten

tot verwezenlijking van haar plan; zij heeft niets meer noodig dan ijverige edelmoedige harten, die God kennen en van Zijne liefde ontstoken zijn. Aan zulke harten ontbreekt het, ondanks onze revolutiën en systemen, Gode zij dank, in Frankrijk nog niet; zij allen zullen het gevoelen, welk eene les en welk onderrigt de triump der godsdienst over gemoederen gelijk men ze hun wil aanbevelen, zal oplaveren. Trouwens, het liefdadig werk beveelt zich aan door de gunstigste voorteekens om wel te slagen. Het is als het ware ingesteld en aangewezen door de Voorzienigheid-zelve. Toen de Eerw. P. Lavigne voor zich en de paters van zijne orde toegang tot de bagne verzocht, was het zijn eenigdenkbeeld zijn heilig ambt uit te oefenen, gelijk hij dit op zoo vele andere plaatsen van Frankrijk had gedaan. Hij dacht er geen oogenblik aan dat hij zou geroepen worden om het liefdadig werk tot stand te brengen, waarvan wij spreken, en aan welks uithreiding hij voortaan al zijne zorg en bemoeijingen zal wijden. Onze lezers begrijpen reeds het gewigt dezer onderneming voor het heil der zielen die daarbij belang hebben, voor de rust der geheele maatschappij, en voor wat den Christenen het dierbaarst moet zijn op deze wereld; de glorie Gods en de eer Zijner H. Kerk."

Ten blijke dat de katholieke en zeer verdienstelijke Lord Shrewsbury, die zich thans te Rome bevindt, ofschoon hij dan ook het adres van den katholieken adel in Engeland, uithooft van afwezigheid, niet mede onderteekend heeft, en in weerwil van wat hij den H. Vader betreffende de zaak der Iersche Universiteiten, in strijd met het gevoelen van eenige Iersche bisschoppen, ook moge hebben gezegd — de katholieke zaak toch daarom niet verloochend heeft, en dat de tegenpartij zich nog niet met zijne desertie tot hare gelederen mag gelukwenschen, diene het volgende, door een zeer geloofwaardig dagblad medegedeeld berigt:

»Lord Shrewsbury moet zich, naar men verneemt, te Rome in een aanzienlijken kring zeer ongunstig hebben uitgelaten tegen den befaamden brief van Lord John Russell aan den bisschop van Durham. De edele Lord ging zelfs in zijne verantwoording zoo ver van te zeggen dat ieder Engelsch Katholiek zijne ondersteuning behoorde te weigeren aan eene Regering, die de katholieke Kerk en haar doorluchtig Opperhoofd zoo diep dnrfde verguizen."

In een later berigt van Rome wordt te kennen gegeven dat graaf Shrewsbury eersdaags eene openlijke verklaring van dit zijn gevoelen zal in het licht geven.

In de Eerste Kamer der Staten-Generaal, zitting van H. Zaterdag is uitgebragt het verslag der afdeelingen over de begrotingswetten. In den buitengewonen toestand, waarin de Kamer met betrekking tot dat onderzoek geplaatst is, heeft de commissie zich alleen bepaald tot de opmerkingen, dat het der Kamer onmogelijk is geweest het dadelijk aangevangen voorloopig onderzoek nader voort te zetten, doordien de 24 December bijna was verstreken, toen de drie laatste wetten van de Tweede Kamer inkwamen. De Kamer heeft in dien stand der zaak besloten, om van het nader onderzoek af te zien, onder ernstig en nadrukkelijk Protest over de miskenning der regelen van de Eerste Kamer en van de pligten, welke op haar rusten.

Heden heeft de Eerste Kamer reeds negen hoofdstukken der begroting aangenomen, deels met algemeene, deels met overgrootte meerderheid van stemmen. er is tot dus ver niet beraadslaagd; bij het hoofdstuk Oorlog is de vergadering, even als bij de Tweede Kamer, in comité overgegaan.

(Per Telegraf) Na afloop van het comité zijn ook de nog overige drie hoofdstukken, zoo mede de wet op de middelen met 30 tegen 6 stemmen, en daarmede de geheele begroting aangenomen.

Vrijdag was te Amsterdam het gerucht in omloop van den dood des heeren Bruce. Het blijkt thans echter dat voor dit gerucht geen grond bestaat en het zijn oorsprong te danken heeft aan de aankomst van eene expresse uit den Helder, die men veronderstelde dat het doodberigt aanbragt. (N. R. C.)

De *Amsterdamsche Courant* deelt uit 's Hage van den 26 mede, dat bij het ministerie van koloniën berigten betreffende den gezondheidstoestand des heeren Bruce zijn ontvangen, die iets meer voldoende luiden dan de ongunstige berigten van den 25.

Uit Zwolle verneemt men wijders, dat Dr. J. van Deen naar het Nieuwe Diep ontboden en onmiddellijk derwaarts vertrokken is.

Van 't Nieuwe Diep, 28 Dec. wordt geschreven: »De toestand van den heer Bruce, is sedert de laatste dagen niet verbeterd, en wordt door de over hem practiserende geneeskundigen, waaronder de geneesheer des heeren Bruce, uit Zwolle alhier ontboden, zeer bedenkelijk genoemd."

Volgens de te Utrecht uitkomende Akademische Courant, die den titel voert van *Lucifer*, liep te 's Hage het gerucht, dat het denkbeeld zou geopperd zijn, om

den Hoogen Raad der Nederlanden met al zijne ap- en dependencies van uit de residentie naar Utrecht te verplaatsen; doch daarentegen zou de geprojecteerde opheffing van de Utrechtsche akademie verwezenlijkt worden.

Van Curaçao wordt gemeld dat men aldaar een zwaar gewapenden Spaanschen slavenhaalter, zijnde de schooner *Descada*, bestemd naar Cuba, in de magt gehad heeft, maar dat de Nederlandsche gezagvoerder hem heeft laten ontsnappen in afwachting van orders om hem aan te houden. Tweemaal is de volle raad vergaderd geweest.

Tot leden der Staats-commissie tot onderzoek der rekeningen over het jaar 1849 worden benoemd de heeren: Mr. W. H. Cost Jordens en Jhr. Mr. J. C. Martens van Sevenhoven, leden van de Eerste Kamer der Staten-Generaal; E. C. U. van Doorn en Mr. A. W. Engelen, leden van de Tweede Kamer der Staten-Generaal; Jhr. J. C. R. van Hoorn van Burgh en J. D. graaf van Rechteren van Ahnem, leden van den Raad van State; J. P. van Mansvelt en C. H. T. baron Nahujs, leden van de Algemeene Rekenkamer. De Commissie zal, als secretaris worden bijgestaan door den heer A. L. Weddik, waarnemend Secretaris-Generaal bij het departement van Koloniën.

Z. M. heeft 1<sup>o</sup>. benoemd tot officier bij de arrondissements-regtbank te Tiel, Mr. H. van Wessem. 2<sup>o</sup>. den heer G. H. Grohé, wiens diensttijd als lid der commissie voor de Rhijnvaart te Rotterdam met den 31 December dezes jaars eindigt, op nieuw voor die betrekking benoemd; 3<sup>o</sup>. ter vervulling der wethoudersplaatsen in de steden der onderscheiden provincien, die ten gevolge van de gewone afstreding met 2 Januarij 1851 zullen openvallen, de afstredende wethouders bij continuatie herbenoemd.

Dienavolgens zijn benoemd voor de provincie Noord-Holland: te Amsterdam, J. Brouwer Ancher en Jhr. Mr. J. van Iddelinge; te Alkmaar, J. Th. Koorn; te Edam, H. Coeterus; te Enkhuizen, J. van Stameren; te Haarlem, Jhr. L. J. Quarles van Ufford; te Hoorn, J. G. van Pabst Rutgers; te Medemblik, K. van Ammers; te Monnikendam, E. Nooij; te Purmerende, W. Pauw; te Weesp, A. M. van Doekum; te Zaandam, J. C. van Wessem.

4<sup>o</sup>. heeft Z. M. tot wethouder van Arnhem benoemd, G. H. Andres, in plaath van wijlen L. J. Böhtlingk, eervol is ontslagen.

's GRAVENHAGE, 28 December. Heden heeft, in eene algemeene vergadering van den hoogen raad der Nederlanden, de plechtige installatie plaats gehad van den heer Mr. J. A. Mutsaers, oud-minister voor de zaken der R. K. eeredienst, als raadsheer in gemeld hoogst regterlijk collegie.

— Heden nacht is alhier overleden de heer Mr. W. H. Hofstede, raadsheer in den Hoogen Raad der Nederlanden.

ROTTERDAM, 29 December. / Bij gelegenheid van het Kersfeest is in de R. K. kerk aan Hoogstraat en Steiger, eene nieuwe groote mis uitgevoerd van den verdienstelijken muzikdirecteur den heer W. Hutschenruyter. Dit werk heeft zoowel door den godsdienstigen stijl als door de denkbeelden en bewerking de goedkeuring van bevoegde kunstkenneren mogen inoogsten.

EINDHOVEN, 27 Dec. Meer dan immer wordt het naburig dorp Woensel door diefstallen verontrust; zoo werden gisteren nacht twee herbergiers, Fasen en van den Hurk genaamd, wonende tusschen Eindhoven en Son, stoutmoedig bestolen: bij eerstgenoemde braken de dieven in den kelder en namen daar genoegzaam een geheel gezouten varken mede; van daar begaven zij zich naar zijnen buurman van den Hurk, waar zij insgelijks in den kelder braken en eenige eetwaren medenamen; denzelfden nacht is er nog op twee andere plaatsen ingebroken, doch daar zijn de dieven tijdig verjaagd. (N. R. C.)

## STATEN-GENERAAL.

### EERSTE KAMER.

Zitting van Zaterdag, 28 December.

In deze zitting is bij de eerste en eenige stemming tot griffier der Eerste Kamer benoemd Jhr. Mr. J. A. Siugendouck, commies van Staat bij den Raad van State, die, na het afleggen van den daartoe gevorderden eed, zijn post heeft aanvaard. Daarna is beraadslaagd over het ontwerp van wet, strekkende tot afschaffing der leges, en tot regeling der kosten van toezigt en verificatie in zake van de in- en uitgaande regten en accijnsen. Hetzelve wordt verworpen met 26 tegen 9 stemmen.

## BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

### FRANKRIJK.

PARIJS, 28 Dec. In de zitting van de Wetgevende Vergadering van gisteren heeft de heer Dumas, minister van landbouw en koophandel, een wetsontwerp aangeboden, waarbij een nieuw krediet wordt gevraagd voor uitgaven voor de groote tentoonstelling te Londen. Vervolgens had de tweede beraadslaging plaats over het wetsontwerp aangaande de handelsbetrekkingen van Algerie met het buitenland en Frankrijk. Daarna bestreed de heer Baroche, minister van buitenlandsche zaken, eenige uitdrukkingen, voorkomende in een brief door Pascal Duprat in de dagbladen geplaatst, met betrekking tot de interpellatie door dien heer H. Zaterdag gedaan, aangaande de loterij van gouden baren. Nadat

Duprat zich vrij scherp verdedigd had, ging de Vergadering bijna eenstemmig omtrent die kwestie over tot de orde van den dag. De discussie omtrent het voorstel van den heer Lefranc schijnt tot Maandag verdaagd te zijn.

Heden werd in de Wetgevende Vergadering de tweede beraadslaging voortgezet over het ontwerp tot regeling van de handelsbetrekkingen van Algerie met Frankrijk en het buitenland. De generaal Lamoricière sprak met vuur voor de belangen der kolonie.

Daarna interpeleerde de heer Larochejaquelein den zegelbewaarder Rouher over het voor schuld gevangen nemen van den vertegenwoordiger Mauguin, en deed een voorstel tot zijne vrijlating, vermits een lid der Vergadering onschendbaar is, en niet mag gevat worden dan krachtens een dekreet der Vergadering. Na eene langdurige en hevige discussie is dit voorstel aangenomen.

— In het begin van Jan. verwacht men in de Wetgevende Vergadering de aanvraag van een suappletioir krediet voor de kosten van het presidentschap. De Elyseesche bladen twijfelen niet of dit zal worden toegestaan.

— De commissie voor het wets-ontwerp, aangaande eene ligting van 80,000 man van de klasse van 1850, heeft eergisteren eene zitting gehouden, en na eene uitvoerige discussie is de kapitein Aymé tot rapporteur benoemd. Men zegt, dat het rapport de aanneming van het regeringsplan zal voorstellen.

— De minister van oorlog heeft aan alle militaire divisien bevel gegeven, om aan die militairen verlofspasen uit te reiken, wier diensttijd bijna ten einde is; zoodat in weerwil der laatste ligting van 40 000 man, het leger slechts met 15 à 20,000 man zal vermeerderd worden.

— De uitspraak, eergisteren avond gedaan in de zaak van Allais, veroordeelt hem, gelijk reeds gemeld is, tot een jaar gevangenisstraf, en 300 fr. boete.

— De zaak van den heer Yon is nog onbeslist. In het bureau der nationale vergadering hebben zich 7 stemmen voor en 7 stemmen tegen zijne wegzending verklaard; het bureau zal nader bijeenkomen tot het nemen van een definitief besluit.

— De finantieele wereld houdt zich steeds bezig met de aanstaande toewijzing der 2 miljoen rente; drie compagnien zullen daar naar dingen, te weten: de Gebr. Rothschild, de ontvangers-generaal en de heeren Baring en Hottinguer.

— De wekelijksche staat der Fransche bank, toont eene verbetering aan in het cijfer in portefeuille, dat met 4 miljoen vermeerderd is, waarvan 2 miljoen te Parijs en 2 miljoen in de hulpbanken; de onophoudelijke toevloed van goud blijkt het beste daaruit, dat de bij de bank aanwezige specie en baren met 13 miljoen zijn vermeerderd, waarvan 6 miljoen te Parijs en 7 miljoen in de departementen. De bankbiljetten in circulatie zijn met 14½ miljoen vermeerderd, waarvan 12 miljoen te Parijs en 2½ miljoen bij de hulpkantoren.

— Het gerucht sedert eenigen tijd in omloop, alsof Lord Normanby zou benoemd zijn tot gouverneur-generaal van Britsch-Indië, is van allen grond ontbloot. Deze gezant heeft gisteren een brief van Lord Palmerston ontvangen, waarbij hem berigt wordt, dat de koningin hem bevestigt in de hooge betrekking, die hij thans te Parijs bekleedt.

— Naar luid van het *Bulletin de Paris* zal er spoedig een nieuw dagblad verschijnen, onder den titel: *Drapeau Français*, voorzien van een vignet, voorstellende gen. Bonaparte, de vlag van Frankrijk omhoog heffende. Het zal liberaal, behoudend en Bonapartistisch zijn en, zoo men denkt, de groote meerderheid van Frankrijk vertegenwoordigen.

— De tijding van de zwangerschap der koningin van Spanje wordt niet bevestigd.

— De koningin van Portugal is in zwangeren toestand. Er zijn kerkelijke gebeden uitgeschreven voor hare gelukkige bevalling.

## ENGELAND.

LONDEN, 28 Dec. Lord Russell bevindt zich met vele aanzienlijke personen op het buitengoed van den hertog van Bedford, waar dezer dagen dramatische voorstellingen gegeven worden, waarin de rollen door liefhebbers uit den aanzienlijken stand vervuld worden.

— De *Times* bevat een brief geschreven door Lord Lifford, die daarin het godsdienstig geschil tusschen Rome en Engeland behandelt. Ondanks de uiteenzetting der, volgens den schrijver, nadeelige gevolgen van die geschillen voor de Anglikaansche kerk, zoo verklaart hij echter de intrekking der wet, waarbij de Katholijken geëmancipeerd zijn, niet te begeeren.

— Blijkens den laatst bekend gemaakten staat der bank van Engeland is de circulatie der biljetten met 216,355 £ verminderd. De directie heeft, zegt men, het voornemen om het disconto in eens van 2½ op 3½ pCt. te brengen, welk voorstel slechts met eene meerderheid van 2 stemmen werd verworpen.



## DUITSCHLAND.

KEULEN, 28 Dec. Volgens eene nota door den Oostenrijkschen gezant, aan onderscheidene Zuid-Duitsche regeringen gerigt, bestaat er thans in Zwitserland eene democratisch-sociale vereeniging, onder den naam: »Europisch-Volksbond», die 3000 leden telt, en aan welke hoofd zich de beruchte Becker, vroegere aanvoerder der Badensche vrijescharen, bevindt. Deze nota heeft tot doel de regering uit te noodigen hietogen gemeenschappelijke maatregelen te nemen. — Hiermede staat welligt in verband de aankondigde concentratie van Fransche troepen langs de Zwitsersche grenzen, alsmede het bevel der regering, dat de Duitsche en andere vlugtelingen tot op eenen afstand van 8 uren gaans van de grenzen moeten worden verwijderd gehouden.

— Te Berlijn, houdt men het bezoek van Vorst Schwarzenberg voor eene gunstige omstandigheid, en meent men daaruit te mogen opmaken, dat de beide groote mogendheden het omtrent de toekomstige definitieve organisatie van Duitschland volkomen eens zijn geworden.

— De overeenkomst tusschen Wurtemberg en Baden nopens de verbinding der spoorwegen van beide staten is door den Koning van Wurtemberg goedgekeurd.

WEENEN, 26 Dec. Naar men verneemt zal op staatskosten een vaste brug over den Donau bij Gram aangelegd worden.

— Men verzekert, dat in de aanstaande lente in Rusland telegraphische linien zullen tot stand komen, die zich aan de Oostenrijksche zullen aansluiten.

— Ten gevolge van den sterken ijsgang op den Rijn, heeft men de schipbrug te Mainz moeten wegnemen. Met de stoombootvaart is het voor 's hands ten einde, zijnde gisteren de laatste boot van daar afgegaan. Ook is het nabijzijnde Offenbach heeft men de schipbrug in veiligheid moeten brengen. Hier heeft de ijsgang sedert gisteren zeer toegenomen) al de vaartuigen zijn dientengevolge in de haven gevlugt.

KASSEL, 27 December, Heden morgen ten 10 ure is de Keurvorst alhier aangekomen. Van het spoorwegstation tot het Frederiksplein stonden de keurvorstelijke troepen op twee rijen geschaard. Vervolgens werd eene parade der Oostenrijksche, Pruisische, Beijersche en Keur-Hessische troepen gehouden. De militairen en de bevolking ontvingen den Keurvorst met gejuich.

## ITALIE.

Den 19 had te Rome eene zeer talrijke bijeenkomst plaats van de beide aldaar gevestigde conferentien van den H. Vincentius a Paulo; die vergadering werd bijgewoond door al wat Rome aanzienlijk en liefdadig bevat; Z. Em. de Kardinaal-Vicaris bekleedde den voorzitterstoel. De Fransche gezant de Rayneval, de gen. Gemeau en zijne familie waren ook bij de plegtige vergadering tegenwoordig. De prinses Rospigliosi en de hertogin Poli deden de geldinzameling tegen het einde der bijeenkomst.

Men wil weten dat de H. Vader den gen. Gemeau, bij gelegenheid van het Nieuwjaar, met het grootkruis der Pius-orde zal begiftigen.

Naar men vernceint, bestaat het plan om een groot gedeelte van het Fransche garnizoen van Rome op de Engelenburg zaam te trekken. De Romeinsche soldaten en de gevangenen, die zich daar bevonden, hebben het kasteel reeds ontruimd. Door dien maatregel, zouden de Fransche troepen tevens de kloosters en geestelijke gestichten verlaten, waar zij nu gelegerd zijn, en aldaar weder plaats maken voor de religieusen, die deze gebouwen in der tijd verlaten hebben.

De Sardinische Kamer van Afgevaardigden heeft in hare zitting van 23 December met 100 tegen 33 stemmen het wetsontwerp aangenomen, waarbij eene belasting op de huurwaarde der bewoonde huizen wordt gelegd.

De Fransche gezant aan het hof van Turijn, de heer de Butenval, heeft op 23 Dec. zijne geloofsbriefven aan den Koning ter hand gesteld.

Uit Napels wordt berigt dat het groote regtsgeeding genaamd *del unita Italiana* ten einde loopt. De Koning heeft bevolen het proces te bespoedigen, zoodat er voor 31 Dec. uitspraak zal zijn. De eisch is reeds geschied; van de 42 beschuldigden, zouden vijf ter dood veroordeeld worden en de overigen tot gevangenisstraf. Men hoopt evenwel veel van de goedgunstigheid van het hof en van de genade des Konings.

De handel is thans zeer bloeiend te Napels, en de stad is vol aanzienlijke vreemdelingen.

## BELGIE.

BRUSSEL, 29 December. De senaat heeft gisteren aan het ministerie van oorlog een voorloopig krediet van 5 miljoen francs toegestaan en vervolgens met algemeene stemmen het budget van openbare werken en daarna met 23 tegen 8 stemmen het onderwerp betreffende het buiten koers stellen der gouden munt aangenomen.

De Senaat is daarna voor onbepaalden tijd niteengegaan. — De te Brussel gestorte sommen tot oprigting van een gedenksteen voor de overledene Koningin, hebben thans reeds een cijfer van 51,860 fr. 59 c. bereikt, waartoe 16,372 personen hebben bijgedragen.

— Woensdag avond geraakte op den spoorweg tusschen Parijs en Chartres een gedeelte van den goederentrein los en reed met snelheid langs eene helling. Een passagiers-trein van Parijs komende, reed tegen die losse waggons aan, met dat ongelukkig gevolg, dat de stoker verpletterd en door den stoom en de vlammen verteerd werd; de machinist heeft het been gebroken en de conducteur is zoo zwaar gekneusd, dat men voor zijn leven vreest.

## STADSNIUWS.

### BURGERLIJKE STAND.

AMSTERDAM, 30 December.

GETROUWD (27 Dec.): E. Poestkoke met W. Victor.  
BEVALLEN (28 Dec.): J. M. Croes, geb. Tol, D. — (28 Dec.): M. W. E. Alberdingk, geb. Gribling, Z.  
OVERLEDEN (24 Dec.): Leon Hertz, 64 j. — (26 Dec.): E. J. W. Hogener, 6/m. - W. van der Zee, 57 j. - P. Borghols, 54 j. - J. F. Victor, 57 j. - Neeltje Duyamaier, wed. J. W. Bijlmit, 77 j.

Van 23 tot 28 December 1850 zijn ingeschreven:  
Voltrokken Huwel. 26. Levenloos aangegeven. Zonen. . . 1.  
Geborenen . . . 154. dito dito Dochters . . . 4.  
Overledenen . . . 127. Elders overl. en alhier ingeschreven 4  
Gehuwde Paren . . . 2340.  
Totaal Geborenen . . . 7829. Sedert primo  
Alhier overledenen . . . 6397. Januarij 1850.  
Elders overl. en alhier ingeschr. 422.

### PRIJS-COURANT DER EFFECTEN.

	28 DEC. 4 1/2 u.	gebl.	30 DEC. 4 1/2 u.	gebl.
NEDERL., Werkel. Sch. a 2 1/2 pCt.	57 1/2	57 1/2	57 1/2	57 1/2
Dito Dito . . . . . 3	67 1/2	67 1/2	67 1/2	67 1/2
Dito Dito . . . . . 4	88	88 1/2	88 1/2	88 1/2
Dito Obligatien O. I. . . . . 4	87 1/2			
Amortis. Syndic. . . . . 3 1/2		88 1/2	88 1/2	
Handel-Maatschappij . . . . . 4 1/2		109 1/2		
Aand. Rijn-Spoorweg . . . . . 91 1/2		91 1/2	91 1/2	
Aand. Holl. S. M. . . . .				
Obligatien . . . . .				
BELGIE, Obligatien 1844 . . . . .				
Cert. bij de Belg. Bank. 2 1/2		46 1/2		
Dito bij Rotseb. en Volksw. . . . . 47		47 1/2	47 1/2	47
FRANKRIJK, Obligatien . . . . . 3	54 1/2	54 1/2	54 1/2	54 1/2
SPANJE bij Ardois 2 85 . . . . . 12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	
Dito Dito 510 . . . . . 12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	
Dito Onbep. Stukken . . . . . 11 1/2		11 1/2		
Dito . . . . . 3		39 1/2		
Dito Binnenl. 2400 P. . . . . 33 1/2	33 1/2	33 1/2	33 1/2	33 1/2
Coup. Ardois . . . . . 7 1/2	7 1/2			
Passive . . . . .				
Fransche Uitgest. . . . .				
PORTUGAL te Londen 5 pCt. nu 4	35 1/2	35 1/2	35 1/2	35 1/2
Dito Dito . . . . . 35 1/2	35 1/2	35 1/2	35 1/2	
RUSL. bij Hope 1798 en 1816 5	104 1/2	105	105 1/2	
Dito Dito 1828 en 1829 . . . . . 103 1/2	103 1/2	104		
Cert. bij d°. 1831 en 1833 . . . . . 94 1/2	94 1/2	94 1/2		
Dito . . . . . 4 1/2	93 1/2	94 1/2		
Dito bij Hope . . . . . 4	87 1/2	87 1/2		
Dito bij Stieglitz en C°. . . . . 87	86 1/2			
Dito bij d. 5de Serie . . . . . 4				
Cert. te Hamburg . . . . . 5				
Inschrijving in Assignat. . . . . 6		63 1/2		
Cert. van dit . . . . .				
POLEN, Aand. a fl. 500 . . . . .				
Dito met Lot. . . . . 300				
AMERIKA, Bank-Actien . . . . .				
PRUSSIAN, Aand met Lot R. 50 /				
OOSTERRIJK, Metalliek . . . . . 5 pCt. 71	71	71 1/2	71 1/2	
Dito Nieuwe . . . . . 2 1/2	37 1/2	37 1/2	37 1/2	37 1/2
Dito Nieuwe . . . . . 5	76 1/2	76 1/2	76 1/2	76 1/2
Ween Bank bij Gollen C°. . . . . 4				
Dito . . . . . 4				
Aand. met Loting fl. 500 . . . . .				
Nieuwe dito . . . . . 250	260	262		
NAP LS, Cert. Lam en Bouwer 5 pCt.				
BRAZILIE te Londen 1824 . . . . . 5				
Dito Leening 1843 . . . . . 5				
Dito 4 100 . . . . .				
PERU . . . . .				
MEXICO . . . . . 5	31 1/2	32 1/2	32 1/2	32 1/2
VENEZUELA 6 pCt. nu . . . . . 4	33 1/2	34 1/2		
NEW GRENADA 6 pCt. nu . . . . . 1 1/2	18 1/2			
ECUADOR . . . . .				
Coup. Ecuador . . . . .				
Grieken . . . . .				

In Holl. fondsen [was de stemming algemeen] williger. 3 pCts. Fransche iets lager. Spaansche zeer vast. Van de overige vreemde fondsen bleven Metall. iets beter dan Zaterdag. 4 pCts. Russen daarentegen een weinig lager. Zuid-Amerik. fondsen waren over het geheel meer aangeboden en flauwer, bij eenige omzet in Mexicanen.

Koers van het Geld: Beleming 2 1/2 pCt., Prologatie 2 1/2 pCt., Disconto 2 pCt.

## Wisselkoers.

2/m. Parijs 56; Zigt Parijs 56 1/2; 2/m. Londen 14,62 1/2; Zigt Londen 11,70; 2/m. Hamburg 35 1/2; Zigt Hamburg 35 1/2; 3/m. Lissabon 41; 3/m. Porto 41; 2/m. Petersburg 1,81.

### BUITENLANDSCHE BEURZEN.

ANTWERPEN, 28 Dec. Belg. leen. 2 1/2 pCt. 4 1/2; 5 pCt. 97 1/2;

1840, 5 pCt. 98 1/2; Spanje Ard. 5 pCt. 12; Bilenenl. 3 pCt. 33 1/2; Coupons —; Rom. Leening 76 1/2.

PARIS, 28 Dec. Fransche 3 pCt. 57,50; 4 pCt. 74,25; 5 pCt. 95,40; 3 pCt. N. —; Schatk. —; Bank-Actie 2247,50; Belg. 1840, 5 pCt. 99 1/2; 1842, 5 pCt. 99 1/2; 4 1/2 pCt. 90 1/2; 2 1/2 pCt. —; Napels 5 pCt. —; Spanje, Buitenl. 3 pCt. — Binnenl. 3 pCt. 34 1/2; Holl. 2 1/2 pCt. 58 1/2; Piemont 1834 970, — 1849 938,75; Haiti —; Portugal 5 pCt. —; Rom. Leening 76.

MADRID, 21 Dec. Spanje 3 pCt. 35 1/2; 5 pCt. 12 1/2; Uitg. Schuld 3 1/2; Coupons 6 1/2.

LONDEN, 28 Dec. Cons. kont. — a —; op tijd 98 1/2 a 96 1/2. Bras. 8 1/2 a 88 1/2; 1839/59 86 a 87; 1842 — a —; Den. 3 pCt. — a —; N. L. 5 pCt. 101 a 102; Ecuador 8 1/2 a 3 1/2; Gren. 17 1/2 a 18 1/2; Uitgest. 3 1/2 a 4 1/2; Mexico 35 1/2 a 35 1/2; Peru 4 pCt. 79 1/2 a 80 1/2; Uitgest. 35 a 35 1/2; Portugal 5 pCt. 83 a 85; 4 pCt. 34 1/2 a 35; 3 pCt. 33 a 36; Rusl. 1822, 5 pCt. 109 a 110; (N.) 4 1/2 pCt. 97 1/2 a 99; Spanje 5 pCt. 17 1/2 a 17 1/2; 3 pCt. 39 1/2 a 40; Coupons — a —; Passive 3 1/2 a 3 1/2; Holl. 2 1/2 pCt. 58 1/2 a 59; 4 pCt. 90 a 90 1/2; Venez. 30 a 32; Uitgest. 11 1/2 a 11 1/2.

WEENEN, 27 Dec. Met. 2 1/2 pCt. —; 4 pCt. —; 4 1/2 pCt. 82 1/2; 5 pCt. 95 1/2; Bank-Actien 1135; Lot. fl. 500, —; id. fl. 300, —.

BERLIJN, 28 Dec. Schuldbr. 3 1/2 pCt. 83 1/2 a —; Loten 119 1/2 a —; Rusl. Stiegl. 4 pCt. 90 1/2; Pools. 4 pCt. 78 1/2 a —; Loten fl. 200 —; id. fl. 300 140; id. fl. 500 80.

HAMBURG, 28 Dec. Rusl. Eng. Leen. 102; Stiegl. 4 pCt. 85 1/2; Spanje, Ard. 5 pCt. 11 1/2; Binnenl. 3 pCt. 31 1/2.

FRANKFORT, 27 Dec. Met. 5 pCt. 73 1/2; 4 pCt. 56 1/2; 2 1/2 pCt. 38 1/2; Bank-Actien 1055; Darmst. Loten fl. 50 75 1/2; id. fl. 25 27 1/2; Badensche Loten fl. 50 52 1/2; id. fl. 35, 30 1/2; Nassausche 25 1/2; Holl. 2 1/2 pCt. 37; Werk. Sch. 4 pCt. 87 1/2; Sijndic. 3 1/2 pCt. 87 1/2.

## HANDELSBERICHTEN.

AMSTERDAM, 30 December.

### ALGEMEEN JAARLIJKSCH OVERZICHT.

Aanvoer en Voorraad van RUWE SUIKER, te Amsterdam: Aanvoer in 1849: 64 1/2 m. Ned. Pond. — In 1850: 65 1/2 m. Ned. Pond.

Voorraad op 27 December. In 1849: 6 1/2 m. Ned. Pond. — In 1850: 5 1/2 m. Ned. Pond.

Aanvoer te Rotterdam: In 1849: 84 1/2 m. Ned. Pond. — In 1850: 87 1/2 m. Ned. Pond.

Voorraad op 27 December. In 1849: 4 1/2 m. Ned. Pond. — In 1850: 3 1/2 m. Ned. Pond.

Uitvoer van RUWE SUIKER, te Amsterdam: In 1849: 16,582,561 g, waarvan 5,681,032 g Zeewaarts en 10,901,529 g Rijnwaarts. — In 1850: 15,689,351 g, waarvan 5,086,553 g Zeewaarts en 10,602,798 g Rijnwaarts.

Te Rotterdam. In 1849: 10,266,090 g, waarvan 3,318,053 g Zeewaarts en 6,948,037 g Rijnwaarts. — In 1850: 7,166,794 g, waarvan 1,887,103 g Zeewaarts en 5,279,691 g Rijnwaarts.

Uitvoer van GERAFFINEERDE SUIKER, te Amsterdam: In 1849: 39 1/2 m. Nederl. Pond. — In 1850: 53 m. Ned. Ponden.

Te Rotterdam. In 1849: 7 1/2 m. Nederl. Ponden. — In 1850: 5 1/2 m. Ned. Ponden.

RUWE SUIKER. Ofschoon in de twee eerste maanden, onde begunstiging der toen bestaande opinie voor alle Koloniale producten, de prijzen ruim f 2 boven die van den aanvang des jaars waren opgevoerd, was echter de afloop der Maatschappij-Verleing op den 7den Maart geenzins in overeenstemming met de verwachting daaromtrent en de vroegere willigte.

Die afloop bleef dooreen f 1 beneden taxatie en was het begin eener lusteloosheid, welke, naarmate de vrij aanzienlijke aanvoeren in Maart en April de behoefte overtroffen, in dat korte tijdsverloop den belangrijken teruggang van f 4 a 5 ten gevolge had. Deze lage stand der prijzen werd wel iets verbeterd door den gunstigen afloop der Mei-verleing, waarin de meeste, maar bepaaldelijk de witte soorten, ver boven taxatie verkocht werden; doch eerst in Juli en later, onder den invloed van den voortdurenden vooruitgang der prijzen op de Engelsche markten, herstelden zich ook hier de prijzen en werden de Juli- en September-Verleingen der N. H. M. beide met eene verhooging van telkens f 2 grif verkocht. Sedert bleef de handel vrij levendig en konden alle aan de markt komende partijen, volgens de waarde der laatstgenoemde verleing, tot in November goed gerealiseerd worden, terwijl eerst in deze maand de stemming verflauwde en nu, in weerwil van den zeer geringen voorraad, de prijzen volgens de laatste verkoopen ruim f 1 lager aan te nemen zijn.

Bovengenoemde Verleingen hebben in dit jaar bestaan in 302,019 Kranjangs, tegen 289,153 Kranjangs in 1849.

De tegenwoordige Voorraad Java Suiker bij de N. H. M. bestaat in 16389 Kranjangs, tegen 21666 Kranjangs op 27 December 1849.

GERAFFINEERDE SUIKER. Hoe aanzienlijk de Uitvoer ook geweest is en het cijfer van 53 miljoen g dat van alle vorige jaren verre overtreft, was evenwel de loop des handels en de verhouding der prijzen doorgaande zeer ongunstig en geenzins in overeenstemming met de belangrijke uitbreiding, welke dit jaar aan de raffinering van suiker werd gegeven.

De gunstige opinie en levendige handel, waardoor in Januarij en Februarij eene prijsverhoging van ca. f 2 ontstond, werd zeer spoedig, bij heropening der scheepvaart, toen die willigte door geene geëvenredigde vraag van buitenlands ondersteund werd, door gebrek aan kooplust en onafgebroken teruggang der prijzen yervangen. Van Maart tot Junij waren de prijzen doorgaande f 4 a 5 lager dan in Februarij, en hoe laag ook, de nog lagere en onvooroordeeliger stand der vreemde markten, welke meestal bovenmatig overvoerd waren, veroorzaakte bij zeer ongunstige resultaten een zeer tragen handel. In Juli, toen de verlaging der regten op Geraffineerde Suiker in Engeland een belangrijk debouché opende en later, toen, bij den verhoogden stand der prijzen op de Engelsche en Amerikaansche markten, werkelijk aanzienlijke orders en ondernemingen voor die bestemmingen den handel verlevendigden, herkegen de prijzen successievelijk hun vorig standpunt en werden zelfs in September en October nog ruim f 1 daarboven opgevoerd. Na dien tijd, toen de flauwere berigten van Amerika den handel weder beperkten en bij volstrekt gemis aan orders voor andere markten, de uitvoer hoofd-

zakelijk bestaan moest in hetgeen voor de consumptie naar Engeland gevraagd of daarheen geconsigneerd werd, was een teruggang der prijzen van ruim f 2 daargen spoedig het gevolg, in weerwil de productie door vernieuwde werking van de meeste raffinaderijen in de laatste twee maanden zeer gering was.

**ZUIDZEE-TRAAN.** Hierin was de handel dit jaar uiterst beperkt; de aanvoren van Amerika waren zeer gering. In Januarij leverden 209 vaten tot f 35 entr. verhandeld en in Maart ca. 1700 vaten tot geheime, echter verlaagde prijs afgedaan; vervolgens daalde de prijs ten gevolge van gebrek aan kooplust, tot de helft der maand Mei successievelijk tot op f 33 entr., waarna echter door eenige meerdere vraag en door den weinig aanwezenden voorraad, d. t. *Vet* weder f 34 entr. waard werd. De hogere noteringen van Amerika in de maand Juni hadden ten gevolge, dat ook hier de markt williger werd en de prijs weder tot f 36 entr. steeg, tot welke prijs ca. 800 vaten zeilend en in loco werden verhandeld; na deze afloeningen hadden er geen wezenlijke omzettingen meer plaats, daar door de steeds klimmende prijzen de orders achterwege bleven. Ca. 700 vaten bijna geheel inferieure kwaliteit, in deze maand ter veiling gebragt, werden voor f 37 1/2 a 38 entr. opgehouden. Kleine partijtjes dik of voet van Zuidzee-Traan werden meest zeilend verkocht en vonden gerade koopers. Aanvoer 4300 vaten, voorraad 700 vaten.

**RUZEL-OLIE.** Door de onbekendheid van dit artikel was het aanvankelijk weinig begeerd, toen het later meer algemeen bekend werd, ontstond er kooplust voor. De hooge regten ter exportatie naar Duitschland beletten echter de verzendingen derwaarts; en zijn hoofzakelijk oorzaak dat wij met dit *Vet* voortdurend op een laag standpunt bleven, daar nu de aangevoerde partijtjes meest allen binnenlands verbruikt, en om koopers te vinden, steeds onder de *Lijfolie* prijzen gerealiseerd moesten worden. De meeste partijtjes werden zeilend verkocht, terwijl de prijs van het begin des zomers af tot nu van f 31 tot 33 entr. varieerde. Thans is de voorraad van dit *Vet* genoegzaam geheel opgeruimd, en voorerst hebben wij geene aanvoren meer te verwachten, uithoofde der hooge Amerikaanse noteringen. Voorraad 300 vaten.

**RUSSESCHE HENNENPOLIE.** Hiervan werden in de maand September ca. 400 vaten zeilend verhandeld.

**ARCHANGEL-TRAAN.** Ca. 1200 vaten hiervan aangevoerd, vonden koopers; ook hadden er dit jaar eenige kleine veilingen plaats, zonder echter invloed op de markt uit te oefenen. Voorraad 175 vaten.

**HARLINGER ROBBEN-TRAAN.** De Visscherij heeft dit jaar gunstiger resultaten dan in het vorige opgeleverd. De in de maand Augustus ter markt gebragte ca. 1500 vat werden contant geplaatst.

**BLANKE en BRUINE LEVER-TRAAN.** Hierin was de handel dit jaar zeer gering, want door de steeds hooge prijzen, ging er weinig in om. De van bijhavens aangevoerde Traan vond eene vrij geregeld afrek, uitgenomen de in deze maand aangekomene ca. 470 ton bruine en blanke, die uithoofde van de zeer geringe vraag en het veegevoerde seizoen onverkocht bleven. Voorraad 2000 Tonnen.

**STOKVISCH.** De Rondvisch en Byssoorten die dit jaar aangevoerd werden, vonden trage koopers, en de laatste aangebragte ladingen werden opgeslagen, daar zij uithoofde der geringe kwaliteiten, de gevraagde prijzen niet konden opbrengen. Voorraad 6200 waag.

**ANSJOVIS.** Hierin was de handel in het begin van het jaar zeer belangrijk, hoofzakelijk voor speculatie, waardoor de prijs van 1849 van f 13 tot f 18 is opgevoerd. Op deze hoogte kon zich de markt door gebrek aan vraag niet staande houden en ging dezelve langzaam terug tot aan het begin der nieuwe vangst wanneer men 1849 er tot op f 12 de andere soorten in verhouding, konde koopen. — Van nieuwe visch werd in het laatste der maand Mei de eerste 50 ankers tot f 13 afgegeven; dadelijk daarop rees de prijs wederom tot in het begin der maand Juli op f 16 1/2 na welke tijd het artikel wederom dalende bleef zonder daardoor belangrijke omzettingen te veroorzaken.

De hooge stand der prijzen van 1850. Ansjovis is alleen daaraan toe te schrijven, dat de inleggers in het begin aan de visschers te hooge prijzen inwilligden, waardoor hun de Visch op ca. f 15 a 16 te staan kwam en zij dus besloten tot lagere prijzen niet af te geven, ofschoon uit het buitenland, op het vernemen der waarlijk vrij goed gelukte vangst, de orders over het algemeen, zeer laag afkwamen. Hiervan was het gevolg, dat slechts enkele orders tot verhoogde koersen werden geëffectueerd, zoodat de geheele nieuwe voorraad van pl. m. 11 a 12 m. Ankers, waarop men de vangst van dit jaar schatten kan, genoegzaam nog aanwezig is. De handel was dus in 1850 er zeer onbeduidend en zal zich waarschijnlijk ook niet eerder herstellen, dan wanneer men in het voorjaar zal moeten besluiten tot verlaagde prijzen af te geven, of later het meer of min gelukke der vangst van 1851 zal bekend zijn. Thans is de notering voor 1850 er f 12 1/2, 1849 er f 13, 1848 er f 11 1/2. Voorraad circa 30.000 ankers.

**Voorraad van GRANEN te Amsterdam, in de eerste hand op 31 December 1850:**  
Tarwe 7400 Lasten; Rogge 28,300 L.; Garst 500 L.; Haver 200 L.; Bockweit 400 L.; Erwt 300 L.; Boonen 50 L.; Koolzaad 2,650 L.; Lijnzaad 2,600.

**GRAANMARKT.**  
In Granen bijna niets omgegaan, alleen bij kleinigheden verkocht, van Tarwe: 130 a Kubanka f 259.  
Rogge 125 a Rostocker f 170.  
Garst 96 a Vriessche Winter f 122.  
Koolzaad. Geringe Vriessche 9 1/2, 86 1/2. Op 9 vaten Olie in April 59 a. Raapolie op 6 w. f 33 1/2; Vliegend f 34 1/2, 35; Mei ek. f 34 1/2, 35; Sept. Oct., Nov. en Dec. f 34 1/2, 35 op 6 w. f 34 1/2; Vliegend f 33, Hennepolie op 6 w. f 34 1/2; Vliegend f 36 1/2.

**LEIDEN, 28 Dec.** Boter f 28 tot 32 pr. vierde vat; de Tarwe f 7,30 tot 8,00; Nieuwe Tarwe f 7,40 tot 7,80; oude Rogge f 5,80 tot 6,00; Nieuwe Rogge f 5,50 tot 5,80; eerste f 3,80 tot 4,20; Haver f 2,60 tot 3,20; Paardeboonen f 4,80 tot 5,00; Druyboonen f 5,00 tot 5,50; het Ned. Mud.

**SCHIEFSTIJDINGEN.**  
AMSTERDAM 30 December. Het schip *Wilhelmina*, Kapt.

Klijt van hier naar Suriname, was den 21 in goe dee staat op de hoogte van Wight.

**BINNENGEKOMEN:**  
**TEXEL, 27 Dec.** J. J. Rotgans, Maria, Suriname — 28 Dec. S. J. Zult, de Twee Zusters, Londen. — 29 Dec. K. Pool, Theetis, Suriname. — H. B. Westhoff, Maria, Bordeaux.  
**HELVOET, 27 Dec.** H. M. Clausen, Anna, Aux Cayes. — J. Lindstrom, Maria, New-York. — Voor de wal: Een Fransche brik, vermoedelijk Nancy, Kapt. Salvey, van Constantinopel. — 28 Dec. J. Kuyt, Curacao, Curacao. — W. Duffrock, Lightning, Port au Prince. — I. van Cork. P. P. Boer, Niesina Beetha, New-York. — J. K. Klunder, Johannes Linthorst, Triest en Cefalonia. — W. H. Smith, Arallo, (s.) Londen. — G. Nichols, Sea Gull, (s.) Hull. — P. A. Steffens, Johannes, Riga. — 29 Dec. J. J. van der Veen, Proteus, Batavia. — B. H. Schut, Gesina, Palermo. — H. van Rijn, Jonge Jacobus, Malaga. — J. C. Hast, Ocean, (s.) Londen. — H. Rolfa, Fejenorrd, (s.) id. — R. Hart, Earl Douglas, Newcastle. — A. Thompson, Border Queen, (s.) Leith

**UITGEZEILD:**  
**TEXEL, 28 Dec.** J. Coijer, Magnot, (s.) Londen. — O. E. Smith, Diana, (s.) id. — R. William, Roscomon, (s.) id.  
**HELVOET, 28 Dec.** R. Stranack, Rhino, (s.) Londen. — H. Cross, Camerton, (s.) id.

**GEFRAAIDE SCHEPEN**  
Den 21 dezer op de hoogte van Portland Gouverneur Baron van Zuiden van Nijveld, Kapt. Regoort, van Newcastle naar de Middellandsche Zee, aan boord alles wel.

**CARGA-LIJSTEN.**  
**AMSTERDAM**  
SURINAME, wijlen S. J. Rotgans, Jzn., Maria; 354 v. Suiker, Wed. J. S. van de Poll.

**ROTTERDAM.**  
BATAVIA, Uij, Batavier, 929 kranj. Suiker, E. S. en C. St. Martin en Co.; 941 mait. Rijst, 69 legg. Arak, H. van Rijkevorsel; 12 ps. Wortelhout, N. Tetterode; 150 kranj. Suiker, M. C. de Crane en Zn., te Zierikzee; 12 b. Koffij, 25 st. Gutta Percha, 270 ps. Geelhout, 1048 b. Rijst, 2100 boss. Hindrotting, Order.  
CURACAO, Kuyt, Curacao 60 ton Nicaraguahout, 45 ton Geelhout, 8 ton Pokhout, 151 b. Caçao, 3 b. Merinos Wol, 11 k. geconffte Gember, H. van Rijkevorsel.

**RIVIER-VAART.**  
**AMSTERDAM, 30 December in lading naar:**  
Keulen L. de Ruiter, Colin N°. 29; W. Lintz, Herman.  
Ludwigshafen A. Hartman, Ludwighaven N°. 6.  
Duisburg H. Bakker, Deutschland.  
Mainham J. Dorsenbach, Jacob.  
Weesel P. J. Balk, Vro. w. Rebecca.  
Maine W. Keller, Mainz N°. 1.  
Dusseldorp Neus en } C. Brugman, Niederrein N°. 3.  
Urdingen }  
Venlo en Roermond H. Vos, de Vrouw Anronia. (Peurt L. de Rijk & Comp.  
Maastricht B. van Mallekom, Stad Maastricht.  
s Hertogenbosch en J. van Son Jr. de Vrouw Catharina.  
Maastricht Sluit 4 Jan.  
**KEULEN, 29 December in lading naar:**  
s Rotterdam Kapt. Berns Kōln N°. 11.  
s Rotterdam " Deimner " " 29.  
Rijnhoogte KEULEN 23 Dec. 9 vt. 1 dm.

**ADVERTENTIE.**  
(756) Na eene ongesteldheid van meer dan 30 jaren overleed heden onze waarde Moeder en Behuudmoeder **JOHANNA VAN WIJCK**, Weduwe **GERARDUS JOANNES EVERS**, in den ouderdom van ruim 71 jaren.  
AMSTERDAM, B. H. EVERS.  
den 26 December 1850. Uit aller naam.

**GENERAL STEAM-NAVIGATION-COMPANY.**  
**AFVAART van ROTTERDAM naar LONDEN.**  
Woensdag 1 Januarij 's morgens 10 "  
Zaterdag 4 " 's middags 12 "  
Woensdag 8 " 's morgens 7 "  
Zaterdag 11 " " 7 "  
Woensdag 15 " " 8 "  
Zaterdag 18 " " 10 "  
Woensdag 22 " " 7 "  
Zaterdag 25 " " 7 "  
Woensdag 29 " " 8 "  
Afvaart van Londen elken Woensdag en Zaterdag 's morgens ten 10 ure van St. Katharine's Steam-Wharf.  
Vracht: Grootte Kajuit f 2. Voorkajuit f 1. 10 Sh.  
Kinderen onder 10 jaar den halven prijs; wagens met 4 wielen f 4. 4 Sh; idem met 2 wielen f 3; Paarden f 3. 10 Sh; Honden f 6 pen. ieder.  
W. SMITH & P. A. VAN ES.  
Agenten.  
(756)

**STOOMJAGTEN**  
varende tusschen  
**ROTTERDAM, MIDDELBURG,**  
en op alle daar tusschen gelegen plaatsen.  
Voor de Maand **JANUARIJ 1851.**  
Van Rotterdam. Van Middelburg.  
Vrijdag 3, 'smorg. 6 1/2 u. Donderd. 2, 'smorg. 4 u.  
Dingsd. 7, " 6 1/2 " Zondag 5, " 5 1/2 "  
Vrijdag 10, " 7 1/2 " Donderd. 9, " 6 "  
Dingsd. 14, " 9 " Zondag 12, " 6 "  
Vrijdag 17, " 6 1/2 " Donderd. 16, " 9 1/2 "  
Dingsd. 21, " 6 1/2 " Zondag 19, " 5 "  
Vrijdag 24, " 7 1/2 " Donderd. 23, " 7 "  
Dingsd. 28, " 4 1/2 " Zondag 26, " 6 "  
Vrijdag 31, " 6 1/2 " Donderd. 30, " 10 "  
De goederen kunnen slechts tot één uur voor de afvaart bezorgd worden, later aangebragt, blijven dezelve tot de volgende reis liggen.  
Er bestaan geregelde Diligence-diensten tusschen de Steden *Middelburg* en *Vlissingen*, de Stad *Zierikzee* en het *Veer* te *Zype*, alsmede de Stad *Goes* en het *Veer* te *Wolfaardsdijk*, alwaar ook een aanlegplaats is. (757)

(750) Door Gebroeders **VERHOEVEN** te 's Bosch is uitgegeven en alom verkrijgbaar gesteld:  
**EERSTE LESSEN OVER DE GEWIJDE GESCHIEDENIS** van het Oude Testament, ten dienste der scholen. Prijs 30 Cents, per dozijn f 3.00.  
En bij denzelfden voorhanden:  
**GODVRUCHTIGE BEMERKINGEN OP HET LIJDEN VAN J. C.**, om deszelfs overdenkingen aan de Geloovigen gemakkelijk te maken. Verdeeld in 3 deelen, door den den E. V. SERAPHINUS, passionist. Prijs . . . . . f 2 25  
**LE REVEIL DU PEUPLE**, par PLATON POLICHNELLE. . . . . f 0 50  
**LA SCIENCE DE LA VIE**, par l'abbé MARTINET, 2 vol. 8°. . . . . f 2 00  
J. J. ARKESTEYN en ZOON, te 's Hertogenbosch, hebben uitgegeven:  
**GODVRUCHTIGE OEFENINGEN, ten dienste van degenen, die de openbare onderrichtingen in de Kerk, NIET KUNNEN BIJWONEN.** Naar het Hoogduitsch, van F. DARUP, door A. VAN MAASELAND, R. C. Priester, 2 deelen, gr. 12mo. Kerkelijk Goedgekeurd f 3 60.  
**DE ZIELZORGER BIJ HET ZIEKEN.** eene Handleiding voor jonge Geestelijken of Ziekgangers. Naar het Hoogduitsch, van F. DARUP, door A. VAN MAASELAND, R. C. Priester, 2 deelen, gr. 12mo. Kerkelijk Goedgekeurd . . . . . f 2 00.  
**LESSEN OF EPISTELEN EN EVANGELIEN, op al de dagen van de Vaste, met korte verklaringen en gebeden.** Naar het Hoogduitsch van F. DARUP, door A. VAN MAASELAND, R. C. Priester, gr. 12mo, Kerkelijk Goedgekeurd . . . . . f 1 00  
**UITLEGGING VAN DE FEESTDAGEN DES HEEREN,** door A. VAN MAASELAND, R. C. Priester, Kerkelijk Goedgekeurd, 2 deelen. f 0 20.  
**MESSING. HET MOEDERGODSBEELD,** een NIEUWJAARSGESCHENK, met een woord over Beeldendienst, gr. 8vo. Kerkelijk Goedgekeurd f 0 15.  
In voorraad bij den Heer J. S. DE HAAS, te Amsterdam en in alle steden verkrijgbaar.

Bij den Boekhandelaar C. L. van LANGENHUYSEN is van de pers gekomen en bij de meeste Boekhandelaren verkrijgbaar gesteld:  
**KARDINAAL N. WISEMAN, BEROEP**  
OP HET  
GEZOND VERSTAND EN HET BETER GEVOEL.  
VAN HET  
ENGELSCH VOLK,  
BIJ DE  
INSTELLING DER KATHOLIJKE HIERARCHIE.  
" **ENGELAND.**  
Prijs 30 Cents.  
Van deze allerbelangrijkste brochure werden door de Engelsche uitgevers de Heeren RICHARDSON & Co. op één dag meer dan 40,000 Exemplaren verkocht. Hun huus werd als het ware door de koopers bestormd.  
**OPEN BRIEF.**  
Een Katholijk Nederlander  
**AAN ZIJNE LANDGENOOTEN.**  
Prijs 50 Cents.  
Te Amsterdam bij C. L. van LANGENHUYSEN, Drukker en Uitgever.